

## Accords fiscaux—Loi

CONTRE  
Députés

Althouse  
Axworthy  
Benjamin  
Berger  
Boudria  
Cassidy  
Copp  
Deans  
de Corneille  
de Jong  
Epp  
(Thunder Bay-Nipigon)

Frith  
Gauthier  
Guilbault  
(Saint-Jacques)  
Hopkins  
Hovdebo  
Isabelle  
Jewett  
Kaplan  
Keeper  
Marchi

Nicholson  
(Trinity)  
Orlikow  
Ouellet  
Prud'homme  
Riis  
Rodriguez  
Rossi  
Skelly  
Turner  
(Vancouver Quadra)—30.

● (1820)

**M. le Président:** Je déclare la motion adoptée.

**M. Deans:** Monsieur le Président, j'invoque le Règlement. Je pense qu'il y aurait consentement unanime pour que le vote qui vient d'avoir lieu soit appliqué à la motion suivante.

**M. le Président:** Je suppose qu'il y a entente à ce sujet?

**Des voix:** D'accord.

**M. le Président:** Par conséquent, M. Wilson, appuyé par M. Oberle, propose: Que le projet de loi C-96, tendant à modifier la Loi de 1977 sur les accords fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et sur les contributions fédérales en matière d'enseignement postsecondaire et de santé, soit lu pour la 2<sup>e</sup> fois et renvoyé à un comité législatif.

Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

**Des voix:** D'accord.

**Des voix:** Non.

**M. le Président:** Que tous ceux qui sont en faveur de la motion veuillent bien dire oui.

**Des voix:** Oui.

**M. le Président:** Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

**Des voix:** Non.

**M. le Président:** A mon avis, les oui l'emportent.

*Et plus de cinq députés s'étant levés:*

**M. le Président:** Nous-dispenserons-nous de faire sonner le timbre?

**Des voix:** D'accord.

**M. le Président:** Par conséquent, aux termes de l'entente conclue, le vote inscrit sera semblable au précédent.

(La motion de M. Wilson (Etobicoke-Centre), mise aux voix, est adoptée.)

## (Vote n° 257)

POUR  
Députés

Andre  
Attewell  
Beatty  
Bernier  
Bertrand  
Bissonnette  
Blenkarn  
Brightwell  
Brisco  
Caldwell  
Carney  
Chartrand  
Clark  
(Brandon-Souris)  
Collins  
Cook  
Cooper  
Cossitt  
Crofton  
Crosby  
(Halifax-Ouest)  
Crouse  
Darling  
de Cotret  
Desjardins  
Dick  
Domm  
Dorin  
Duplessis  
Elliis  
Fennell  
Fraleigh

Fretz  
Friesen  
Gass  
Gérin  
Greenaway  
Hnatyshyn  
Horner  
James  
Jardine  
Jepson  
Johnson  
(Bonavista-Trinity-  
Conception)  
Jourdenais  
Kemping  
King  
Layton  
Lesick  
Lewis  
MacKay  
Mantha  
Mayer  
Mazankowski  
McCrossan  
McCuish  
McDougall  
(St. Paul's)  
McGrath  
McInnes  
McKenzie  
McKinnon  
Merrithew

Minaker  
Mitges  
Moore  
Nielsen  
Oberle  
O'Neil  
Pennock  
Pietz  
Plamondon  
Redway  
Reimer  
Ricard  
Scott  
(Victoria-Haliburton)  
Scowen  
Siddon  
Stewart  
Tardif  
(Charlesbourg)  
Thacker  
Towers  
Tupper  
Turner  
(Ottawa-Carleton)  
Valcourt  
Vincent  
Warner  
Wilson  
(Etobicoke-Centre)  
Winegard—85.

CONTRE  
Députés

Althouse  
Axworthy  
Benjamin  
Berger  
Boudria  
Cassidy  
Copp  
Deans  
de Corneille  
de Jong  
Epp  
(Thunder Bay-Nipigon)

Frith  
Gauthier  
Guilbault  
(Saint-Jacques)  
Hopkins  
Hovdebo  
Isabelle  
Jewett  
Kaplan  
Keeper  
Marchi

Nicholson  
(Trinity)  
Orlikow  
Ouellet  
Prud'homme  
Riis  
Rodriguez  
Rossi  
Skelly  
Turner—30.  
(Vancouver Quadra)

**M. le Président:** Je déclare donc la motion adoptée.

(Le projet de loi est lu pour la 2<sup>e</sup> fois et renvoyé à un comité législatif.)

**M. le Président:** Comme il est 18 h 25, la Chambre s'ajourne à demain 11 heures, aux termes de l'article 3(1) du Règlement.

(La séance est levée à 18 h 25.)